



CAMERA  
ARBITRALE  
MILANO



CamArb Milano  
0004649 (U)  
16/06/2016  
Segr. Generale

**PCA\_20160004649**

### AVVISO PUBBLICO

Per l'attribuzione di un incarico a supporto del Settore Formazione della Camera Arbitrale di Milano, nell'ambito di attività legate agli eventi internazionali e alla gestione delle relazioni internazionali.

#### IL SEGRETARIO GENERALE

#### RENDE NOTO QUANTO SEGUE

#### Art.1

#### Oggetto

**E' indetta una selezione pubblica sulla base di curricula per il conferimento di un incarico, mediante contratto collaborazione coordinata e continuativa, a supporto del Settore Formazione della Camera Arbitrale di Milano, nell'ambito di attività legate agli eventi internazionali e alla gestione delle relazioni internazionali.**

Di seguito sono indicate le attività previste per l'incarico in oggetto.

- Scopo dell'attività progettuale sarà supportare la Camera Arbitrale di Milano nella gestione dell'organizzazione di eventi internazionali, in stretta sinergia con il responsabile delle iniziative formative e con il team di lavoro dedicato. La risorsa si occuperà inoltre di tenere i contatti con altri enti e istituzioni internazionali operanti nel panorama della giustizia alternativa.

Al fine di realizzare quanto sopra esposto, sono richiesti i seguenti requisiti personali e professionali:

#### 1. PREREQUISITI

- Godere dei diritti civili e politici;
- Non avere riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti al casellario giudiziale, né avere procedimenti penali in corso;
- Essere in possesso, ove previsto, della particolare e comprovata specializzazione universitaria strettamente correlata al contenuto della prestazione richiesta.

#### 2. FORMAZIONE

- Laurea specialistica in mediazione linguistica e culturale

5  
PA



CAMERA  
ARBITRALE  
MILANO

- Buona conoscenza scritta e parlata della lingua inglese e della lingua francese; costituirà titolo preferenziale nella valutazione delle candidature la conoscenza dello spagnolo;
  - Buona conoscenza del pacchetto Office e degli strumenti di navigazione web.
3. ESPERIENZE PROFESSIONALI (BASE)
- Pregressa esperienza in realtà operanti in ambito ADR (*Alternative Dispute Resolution*);
  - Pregressa esperienza nell'organizzazione di eventi e nella gestione di relazioni internazionali.
4. ALTRI REQUISITI PREFERENZIALI
- Pregressa esperienza in contesti in cui si è acquisita ottima capacità di lavorare in gruppo.

## **Art. 2**

### **Durata ed importo**

La durata dell'incarico decorrerà dalla data di efficacia del disciplinare di incarico, vale a dire dalla pubblicazione dello stesso sul sito di Camera Arbitrale di Milano, che sarà appositamente sottoscritto entro la fine di agosto 2016 e avrà scadenza il 31 dicembre 2017.

Il compenso massimo riconoscibile è di € 33.000,00. La liquidazione del corrispettivo avverrà su base mensile ed in conformità alle procedure interne.

## **Art.3**

### **Modalità e termine di presentazione della domanda**

Nella domanda di partecipazione alla selezione, redatta in carta semplice, i candidati devono indicare:

- a. Cognome, nome, data di nascita, residenza, codice fiscale;
- b. Possesso della cittadinanza italiana o della cittadinanza di uno degli stati membri dell'Unione Europea;
- c. Assenza di condanne penali o di procedimenti penali pendenti;
- d. Assenza di casi di destituzione, dispensa, ovvero decadenza o licenziamento dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione;
- e. Possesso del diploma di laurea richiesto all'art.1. Il candidato dovrà indicare l'Ateneo presso cui il titolo è stato conseguito, la data del conseguimento e la votazione.

SA  
RA



**CAMERA  
ARBITRALE  
MILANO**

In allegato all'istanza dovrà essere inoltre fornita documentazione attestante:

- curriculum vitae firmato in originale, che dettagli con cura i dati prescritti e gli eventuali ulteriori elementi che il candidato ritenga utile riportare e dal quale emerga una comprovata esperienza a livello di alta professionalità nell'ambito delle conoscenze, delle competenze e delle attività sopra indicate;
- fotocopia di un documento di identità valido.

Le domande, corredate della predetta documentazione dovranno pervenire entro il 27 giugno 2016 al seguente indirizzo:

**Camera Arbitrale di Milano, Azienda Speciale della C.C.I.A.A. di Milano, Via Meravigli 7, 20123 Milano con le seguenti modalità di consegna:**

- presentazione a mano alla Segreteria Generale, in Via Meravigli 7, Il piano, dal lunedì al venerdì dalle ore 09.00 alle ore 17.30;
- a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, indirizzata come sopra;
- a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo [camera.arbitrale@legalmail.it](mailto:camera.arbitrale@legalmail.it)

Il termine indicato deve intendersi come perentorio e le eventuali domande pervenute oltre la scadenza non saranno considerate.

#### **Art. 4**

##### **Modalità di valutazione delle istanze**

La selezione avverrà, ad insindacabile giudizio di Camera Arbitrale di Milano, attraverso la valutazione dei curricula dei candidati, nonché delle esperienze analoghe dichiarate.

A seguito della valutazione succitata, con idoneo atto, Camera Arbitrale di Milano procederà all'eventuale conferimento dell'incarico.

#### **Art.5**

##### **Disposizioni finali**

Camera Arbitrale di Milano si riserva in ogni caso, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di annullare o revocare, in tutto o in parte la presente procedura, di prorogarne i termini o di non procedere all'affidamento dell'incarico, senza che ciò comporti alcuna pretesa da parte dei partecipanti alla selezione.

*SA*  
*PA*



CAMERA  
ARBITRALE  
MILANO

**Art.6**  
**Pubblicità dell'incarico**

In ottemperanza alla normativa vigente, una sintesi del presente incarico (con indicazione in particolare di nominativo dell'incaricato, oggetto, durata, compenso) sarà pubblicata sul sito istituzionale di Camera Arbitrale di Milano ([www.camera-arbitrale.it](http://www.camera-arbitrale.it)), unitamente al Curriculum Vitae dell'incaricato e alla dichiarazione di assenza di incompatibilità dallo stesso sottoscritta, unitamente al verbale di selezione. L'incarico sarà efficace dal momento della pubblicazione.

Per quanto non espressamente previsto dal presente avviso pubblico, si fa riferimento alle norme legislative vigenti.

Il Responsabile del procedimento amministrativo relativo al presente incarico è il Segretario Generale della Camera Arbitrale di Milano, Avv. Stefano Azzali.

**Tutti i dati personali di cui l'Amministrazione venga in possesso in occasione dell'espletamento della presente procedura, verranno trattati nel rispetto del D.Lgs.196/2003 e successive modificazioni.**

Milano,

16/06/2016

Il Segretario Generale  
Stefano Azzali